

- possible, of any significant interim development.
- (6) Nothing in this Article shall require the provision of information by a Contracting Party contrary to its laws regarding disclosure of information, confidentiality or business secrecy.
- (7) The procedures set forth in paragraph (5) and Article 27(1) shall be the exclusive means within this Treaty of resolving any disputes that may arise over the implementation or interpretation of this Article.
- ationen.
6. Intet i denne artikel indebærer, at en kontraherende part skal tilvejebringe oplysninger i strid med sin lovgivning om offentliggørelse af oplysninger, fortrolighed eller forretningshemmeligheder.
7. Procedurerne i stk. 5 og artikel 27, stk. 1, er inden for rammerne af denne traktat de eneste midler til bilæggelse af eventuelle tvister vedrørende gennemførelsen eller fortolkningen af nærværende artikel.

ARTICLE 7

Transit

- (1) Each Contracting Party shall take the necessary measures to facilitate the Transit of Energy Materials and Products consistent with the principle of freedom of transit and without distinction as to the origin, destination or ownership of such Energy Materials and Products or discrimination as to pricing on the basis of such distinctions, and without imposing any unreasonable delays, restrictions or charges.
- (2) Contracting Parties shall encourage relevant entities to cooperate in:
- modernizing Energy Transport Facilities necessary to the Transit of Energy Materials and Products;
 - the development and operation of Energy Transport Facilities serving the Areas of more than one Contracting Party;
 - measures to mitigate the effects of interruptions in the supply of Energy Materials and Products;
 - facilitating the interconnection of Energy Transport Facilities.
- (3) Each Contracting Party undertakes that its provisions relating to transport of Energy Materials and Products and the use of Energy Transport Facilities shall treat Energy Materials and Products in Transit in no less favourable a manner than its provisions treat such materials and products originating in or destined for its own

ARTIKEL 7

Transit

1. Hver kontraherende part træffer de nødvendige foranstaltninger for at lette transit af energimaterialer og -produkter i overensstemmelse med princippet om transitfrihed og uden skelnen med hensyn til sådanne energimaterialers og -produkters oprindelses- og bestemmelsessted eller ejendomsretten hertil, uden forskelsbehandling i forbindelse med prisfastsættelse på grundlag af en sådan skelnen og uden at pålægge urimelige forsinkelser, restriktioner eller afgifter.
2. De kontraherende parter opfordrer relevante instanser til at samarbejde
- om modernisering af de energitransportinfrastrukturer, der kræves til transit af energimaterialer og -produkter
 - om udvikling og drift af energitransportinfrastrukturer, der betjener mere end én kontraherende parts område
 - om foranstaltninger til at afbøde virkningerne af afbrydelser i forsyningen af energimaterialer og -produkter
 - om fremme af sammenkoblingen af energitransportinfrastrukturer.
3. Alle de kontraherende parter forpligter sig til, at deres bestemmelser om transport af energimaterialer og -produkter og udnyttelsen af energitransportinfrastrukturer ikke er mindre gunstige for energimaterialer og -produkter i transit end for energimaterialer og -produkter med oprindelses- eller bestemmelsessted på deres eget